

PROTOCOL
privind încetarea acțiunii în Acordului cu privire la
statutul juridic al reprezentanților statelor și
persoanelor cu funcții de răspundere al Comitetului
interstatal economic al uniunii economice
din 28 martie 1997

Minsk, 10 octombrie 2014

TRADUCERE OFICIALĂ

PROTOCOL

**privind încetarea acțiunii Acordului cu privire la statutul juridic
al reprezentanților statelor și persoanelor cu funcții de răspundere
al Comitetului interstatal economic al uniunii economice din 28 martie 1997**

Statele membre ale Acordului cu privire la statutul juridic al reprezentanților statelor și persoanelor cu funcții de răspundere al Comitetului interstatal economic al uniunii economice din 28 martie 1997, numite în continuare Părți,

au convenit asupra următoarelor,

Articolul 1

Încetarea acțiunii Acordului cu privire la statutul juridic al reprezentanților statelor și persoanelor cu funcții de răspundere al Comitetului interstatal economic al uniunii economice din 28 martie 1997.

Articolul 2

Prezentul Protocol intră în vigoare la expirarea a 30 de zile de la data primirii de către depozitar a ultimei înștiințări în scris despre îndeplinirea de către Părțile semnatare a procedurilor naționale, necesare intrării în vigoare a acestuia.

Întocmit în orașul Minsk, la 10 octombrie 2014, într-un singur exemplar în limba rusă. Exemplarul original se păstrează la Comitetul Executiv al Comunității Statelor Independente, care va expedia fiecărui stat semnatar al prezentului Protocol copia certificată.

Pentru Republica Azerbaidjan

Pentru Federația Rusă

Pentru Republica Armenia

Pentru Republica Tadjikistan

Pentru Republica Belarus

Pentru Turkmenistan

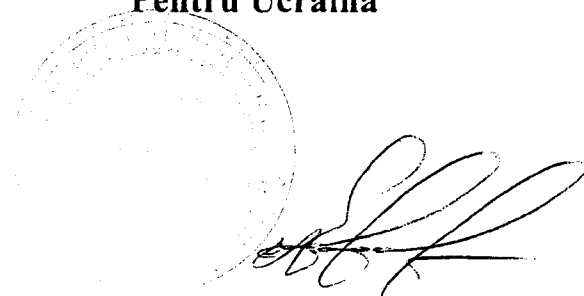
Pentru Republica Kazahstan

Pentru Republica Uzbekistan

Pentru Republica Kîrgîză

Pentru Ucraina

Pentru Republica Moldova

The image shows a circular official seal of the Russian Federation, partially overlapping a handwritten signature in black ink. The seal contains text in Russian, and the signature is a stylized cursive script.

Prin prezenta confirm că textul alăturat este o copie a traducerii oficiale de pe Protocolul privind încetarea acțiunii a Acordului cu privire la statutul juridic al reprezentanților statelor și persoanelor cu funcții de răspundere al Comitetului interstatal economic al uniunii economice din 28 martie 1997 (Minsk, 10 octombrie 2014), copia certificată a căruia este depozitată la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.



/ Dumitru SOCOLAN,
Șef al Direcției Generale Drept
Internațional a Ministerului Afacerilor
Externe și Integrării Europene al
Republicii Moldova